

363317-2024 - Rezultat

Letonia – Servicii de traducere – Mutiskās un rakstiskās tulkošanas pakalpojumi leM iestāžu vajadzībām uz trīs gadiem

OJ S 118/2024 19/06/2024

Anunț de atribuire a contractului sau a concesiunii - regim standard

Servicii

1. Cumpărător

1.1. Cumpărător

Denumire oficială: Nodrošinājuma valsts aģentūra

E-mail: iepirkumi@agentura.iem.gov.lv

Forma juridică a achizitorului: Autoritate guvernamentală centrală

Activitatea autorității contractante: Ordine și siguranță publică

2. Procedură

2.1. Procedură

Titlu: Mutiskās un rakstiskās tulkošanas pakalpojumi leM iestāžu vajadzībām uz trīs gadiem

Descriere: Konkursa mērķis ir noteikt izdevīgāko piedāvājumu mutiskās un rakstiskās tulkošanas pakalpojumiem leM iestāžu vajadzībām uz trīs gadiem noslēdzot pakalpojuma līgumus saskaņā ar pasūtītāja izstrādāto tehnisko specifikāciju.

Identifikatorul procedurii: 774a7ca7-4530-4f56-91ac-230fa6b1a353

Identifikator intern: leM NVA 2023/94

Tip de procedură: Deschisă

Procedura este accelerată: nu

2.1.1. Scop

Natura contractului: Servicii

Clasificarea principală (cpv): 79530000 Servicii de traducere

2.1.4. Informații generale

Temei juridic:

Directiva 2014/24/UE

<https://eur-lex.europa.eu/eli/dir/2014/24/oj> -

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0011

Titlu: Mutiskās tulkošanas pakalpojumu nodrošināšana Valsts policijas vajadzībām Vidzemes reģiona teritorijā

Descriere: Konkursa mērķis ir noteikt izdevīgāko piedāvājumu mutiskās un rakstiskās tulkošanas pakalpojumiem leM iestāžu vajadzībām uz trīs gadiem noslēdzot pakalpojuma līgumus saskaņā ar pasūtītāja izstrādāto tehnisko specifikāciju.

Identifikator intern: leM NVA 2023/94

5.1.1. Scop

Natura contractului: Servicii

Clasificarea principală (cpv): 79530000 Servicii de traducere

5.1.2. Locul de executare

Subdiviziunea țării (NUTS): Vidzeme (LV008)

Țara: Letonia

5.1.6. Informații generale

Proiect de achiziții publice nefinanțat din fonduri UE

Achiziția face obiectul Acordului privind achizițiile publice (AAP): da

5.1.7. Achiziție publică strategică

Obiectivul achiziției publice strategice: Nu se aplică achiziții strategice

5.1.8. Criterii de accesibilitate

Nu sunt incluse criteriile de accesibilitate pentru persoanele cu handicap, deoarece achizițiile nu sunt destinate a fi utilizate de către persoane fizice

5.1.10. Criterii de atribuire

Criteriu:

Tip: Preț

Denumire: Vīszemākā cena

Descriere: Komisija, nosakot saimnieciski izdevīgāko piedāvājumu, izmanto vienīgo kritēriju "vīszemākā cena"

5.1.15. Aspecte tehnice

Acord-cadru:

Niciun acord-cadru

Informații despre sistemul dinamic de achiziții:

Nu există un sistem dinamic de achiziție

Licitație electronică: nu

5.1.16. Informații suplimentare, mediere și căi de atac

Organizația responsabilă cu căile de atac: Iepirkumu uzraudzības birojs

Informații privind termenele-limită pentru reexaminare: Iesniegumu Iepirkumu uzraudzības birojam var iesniegt līdz iepirkuma līguma vai vispārīgās vienošanās noslēgšanas dienai šādos termiņos: 1) 10 dienu laikā pēc dienas, kad Publisko iepirkumu likuma 37. pantā minētā informācija nosūtīta attiecīgajai personai elektroniski, izmantojot drošu elektronisko parakstu vai pievienojot elektroniskajam pastam skenētu dokumentu, vai pa faksu vai nodota personiski; 2) 15 dienu laikā pēc dienas, kad Publisko iepirkumu likuma 37. pantā minētā informācija nosūtīta attiecīgajai personai pa pastu

Organizația care furnizează informații suplimentare cu privire la procedura de achiziții:

Nodrošinājuma valsts aģentūra

6. Rezultate

Valoarea tuturor contractelor atribuite în această notificare: 9 917,00 EUR

6.1. Rezultate: identificator lot: LOT-0011

Statutul selecției câștigătorului: A fost selecționat cel puțin un câștigător.

6.1.2. Informații despre câștigători

Câștigător:

Denumire oficială: SIA "POLYGLOT tulkojumi"

Ofertă:

Identificatorul ofertei: 1

Identificatorul lotului sau al grupului de loturi: LOT-0011

Valoarea licitației: 9 917,00 EUR

Subcontractare: Nu

Informații referitoare la contract:

Identificatorul contractului: 721_11.iepirkuma priekšmeta daļa

Titlu: Iepirkuma līgums "Par mutiskās tulkošanas nodrošināšanu (uz trīs gadiem)"_Valsts policijas vajadzībām Vidzemes reģiona teritorijā

Data la care a fost ales câștigătorul: 28/11/2023

Data încheierii contractului: 21/03/2024

Contractul este atribuit în baza unui acord-cadru: nu

Adresa contractului: <https://www.eis.gov.lv/EKEIS/Supplier/Procurement/110337>

6.1.4. Informații statistice

Oferte/ cereri de participare primite:

Tip de oferte primite: Oferte

Număr de oferte/cereri de participare primite: 1

Tip de oferte primite: Oferte de la ofertanți cu dimensiuni micro, mici sau mijlocii

Număr de oferte/cereri de participare primite: 1

Tip de oferte primite: Oferte din partea ofertanților cu dimensiuni micro

Număr de oferte/cereri de participare primite: 0

Tip de oferte primite: Oferte din partea ofertanților de mici dimensiuni

Număr de oferte/cereri de participare primite: 1

Tip de oferte primite: Oferte din partea ofertanților de dimensiuni mijlocii

Număr de oferte/cereri de participare primite: 0

Tip de oferte primite: Oferte depuse de ofertanți înregistrați în alte țări din Spațiul Economic European decât țara cumpărătorului

Număr de oferte/cereri de participare primite: 0

Tip de oferte primite: Oferte depuse de ofertanți înregistrați în țări din afara Spațiului Economic European

Număr de oferte/cereri de participare primite: 0

Tip de oferte primite: Oferte verificate și inadmisibile

Număr de oferte/cereri de participare primite: 0

Tip de oferte primite: Oferte verificate și inadmisibile din cauza prețului sau a costului anormal de scăzut

Număr de oferte/cereri de participare primite: 0

Tip de oferte primite: Oferte a căror admisibilitate sau inadmisibilitate nu a fost verificată

Număr de oferte/cereri de participare primite: 0

Tip de oferte primite: Oferte depuse pe cale electronică

Număr de oferte/cereri de participare primite: 1

8. Organizații

8.1. ORG-0001

Denumire oficială: Nodrošinājuma valsts aģentūra

Număr de înregistrare: 90009112024

Departament: Iepirkumu pārvalde

Adresă poștală: Čiekurkalna 1.līnija 1 k-2

Localitate: Rīga

Cod poștal: LV-1026

Subdiviziunea țării (NUTS): Rīga (LV006)
Țara: Letonia
Punct de contact: Iepirkumu nodaļa, 352.kab.
E-mail: iepirkumi@agentura.iem.gov.lv
Telefon: +37167829074
Adresa de internet: <https://www.nva.iem.gov.lv/lv>

Rolurile acestei organizații:

Cumpărător

Organizația care furnizează informații suplimentare cu privire la procedura de achiziții

8.1. ORG-0003

Denumire oficială: SIA "POLYGLOT tulkojumi"
Număr de înregistrare: 40103497979
Adresă poștală: Sergeja Eizenšteina iela 45 - 107
Localitate: Rīga
Cod poștal: LV-1079
Subdiviziunea țării (NUTS): Rīga (LV006)
Țara: Letonia
E-mail: info@polyglot.lv
Telefon: +37127768577

Rolurile acestei organizații:

Ofertant

Câștigătorul acestor loturi: LOT-0011

8.1. ORG-0002

Denumire oficială: Iepirkumu uzraudzības birojs
Număr de înregistrare: 90001263305
Adresă poștală: Smilšu iela 1
Localitate: Rīga
Cod poștal: LV-1919
Subdiviziunea țării (NUTS): Rīga (LV006)
Țara: Letonia
Punct de contact: Juridiskais departaments
E-mail: pasts@iub.gov.lv
Telefon: +37122416641
Adresa de internet: <https://www.iub.gov.lv>
Punctul final de schimb de informații (URL): <https://www.eis.gov.lv/EKEIS/Supplier/Organizer/472>

Rolurile acestei organizații:

Organizația responsabilă cu căile de atac

Informații privind anunțul

Identificatorul versiunii anunțului: 13e981e3-f040-445d-824c-661cb1c7c060 - 01
Tip de formular: Rezultat
Tip de anunț: Anunț de atribuire a contractului sau a concesiunii - regim standard
Subtipul anunțului: 29
Data notificării expedierii: 18/06/2024 15:31:26 (UTC+00:00) ora Europei Occidentale, GMT
Data de expediere a anunțului eSender: 18/06/2024 15:31:26 (UTC+00:00) ora Europei Occidentale, GMT

Limbile în care acest anunț este disponibil oficial: letonă

Numărul de publicare al anunțului: 363317-2024

Numărul ediției JO S: 118/2024

Data publicării: 19/06/2024